

JIM

N°189

JOURNAL
D'INFORMATIONS
MUNICIPALES
D'ANNEMASSE

septembre-octobre 2020

Économie : un territoire plein d'atouts

© Gilles Bertrand

HABITER

Annemasse, bonne élève dans la gestion des comptes publics

—

GRANDIR

Les démarches en ligne pour le scolaire, c'est maintenant possible !

—

VIVRE ENSEMBLE

Le parc Clemenceau : un projet participatif et intergénérationnel

ON SORT

FÊTE DU PERRIER ET INAUGURATION DE LA BULLE
19 septembre

FRICION(S)
10, 11 et 12 septembre

FESTIMÔM'
du 17 au 24 octobre

 **ANNEMASSE**
à vivre ensemble

Annemasse.fr



INFOS PRATIQUES

LES PERMANENCES DES ÉLUS DE LA MAJORITÉ

- Tous les samedis matin / de 11h à 12h / Hôtel de Ville.
- Tous les mercredis matin / de 10h30 à 12h / local du service municipal au centre commercial du Perrier.

HÔTEL DE VILLE 04 50 95 07 00 |

www.annemasse.fr | Annemasse - Officiel | Clic Annemasse

HEURES D'OUVERTURE : les lundi, mercredi & jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h | le mardi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h | le vendredi de 9 h à 17 h sans interruption | le samedi de 9 h à 12 h

CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL
04 50 95 07 07 |

centralisation.demandes@annemasse.fr

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE |

- tranquillite.publique@annemasse.fr
- Médiateurs 04 50 92 16 16
- Police municipale 04 50 87 04 80

ÉDUCATION | 04 50 95 07 33 |

education@annemasse.fr

VIE PUBLIQUE | 04 50 95 07 00 |

- etatcivil@annemasse.fr
- pieces.identite@annemasse.fr
- reglementation.generale@annemasse.fr

OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC |

occupation.domaine.public@annemasse.fr
04 50 95 07 41 | 04 50 95 07 42

ÉCONOMIE | 04 50 95 07 56 |

economie@annemasse.fr

CENTRE INFORMATION PETITE ENFANCE |

04 50 84 23 10 |

info.petite.enfance@annemasse.fr

SERVICE MAINTIEN A DOMICILE |

04 50 84 23 06 |

cr.colette-belleville@annemasse.fr

BIBLIOTHÈQUES |

- Pierre Goy | 04 50 95 89 09
- Jeunesse Perrier | 04 50 37 74 12
- Jeunesse Romagny | 04 50 38 97 04

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE

D'ANNEMASSE | 04 50 84 23 20

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

DU GÉNOVOIS | 04 50 37 21 89

CHÂTEAU ROUGE |

04 50 43 24 24 (Billetterie)

VILLA DU PARC CENTRE D'ART

CONTEMPORAIN | 04 50 38 84 61

COMPLEXE MARTIN LUTHER KING |

04 50 87 12 83

MJC CENTRE | 04 50 92 10 20

MJC ROMAGNY | 04 50 92 64 97

SERVICE DES SPORTS |

04 50 84 59 17 | 04 50 84 59 10

OFFICE MUNICIPAL DES SPORTS
04 50 92 87 45

ANNEMASSE AGGLO | 04 50 87 83 00 |
www.annemasse-agglo.fr

SERVICE GESTION DES DÉCHETS |

04 50 87 88 88 | info@annemasse-agglo.fr | www.mieuxtrier.fr

ANNEMASSE TOURISME |

04 50 95 07 10 |

www.annemasse-tourisme.com

BUS TAC | 0800 1000 74 |

04 50 38 55 55 | www.reseau-tac.fr

PERMANENCE MÉDICO SOCIALE DU

PERRIER | 04 50 33 51 15

CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES |

0820 25 74 10

MISSION LOCALE | 04 50 95 20 50

PÔLE EMPLOI | 3949

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT |

04 50 84 06 70

POLICE SECOURS | 17

SAMU | 15

POMPIERS | 18

POLICE NATIONALE | 04 57 26 02 00

POLICE MUNICIPALE | 04 50 87 04 80

GENDARMERIE | 04 50 92 11 66

PHARMACIES DE GARDE | 3237

CENTRE HOSPITALIER ALPES LÉMAN |

04 50 82 20 00 | www.ch-alpes-leman.fr

HÔPITAL PRIVÉ PAYS DE SAVOIE |

0 826 300 074

DONS DE SANG, PLASMA, PLAQUETTES

04 50 87 69 70 | dondesang.efs.sante.fr

ALLÔ ENFANCE MALTRAITÉE | 119*

ACCUEIL DES SANS-ABRI | 115*

CENTRE ANTIPOISON | 04 72 11 69 11

SIDA / INFO-SERVICE | 0800 840 800*

* appel gratuit et anonyme

SOMMAIRE



14



16



18



4



24



23

JIM N°189 SEPTEMBRE-OCTOBRE JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES



PEFC
10-31-1093

Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org

Publication bimestrielle éditée par le service communication. Imprimé sur du papier écocertifié n° PEFC/10-31-1093, c'est-à-dire issu de forêts gérées durablement, avec des encres végétales.

Directeur de la publication : Christian Dupessey | **Rédactrice en chef :** Chadia Limam | **Rédaction service communication :** Mélina Monteiro-Chaduc, Flora Soubras, Elisa-May Caffarel, Virginie Deméautis | **Mise en page :** Kalistene Anney | **Impression :** Estimprim | **Photos :** services municipaux (sauf mentions indiquées) | **Dépôt légal :** septembre 2020 | **Tirage :** 20 500 exemplaires.

DOSSIER04 **Économie :**
un territoire
plein d'atouts**INTERACTIONS**

- 09 • Droit de suite
-
- Décidé en Conseil municipal
-
- Agenda citoyen

10 **TRIBUNES****HABITER**

- 12 Annemasse,
-
- bonne élève
-
- dans la gestion
-
- des comptes publics

GRANDIR

- 14 Les démarches en ligne
-
- pour le scolaire,
-
- c'est maintenant possible !

TRAVAILLER CIRCULER

- 16 Bienvenue dans votre
-
- nouvelle agence Pôle Emploi

VIVRE ENSEMBLE

- 18 Le parc Clemenceau :
-
- un projet participatif
-
- et intergénérationnel

A FAIRE
EN SEPTEMBRE-OCTOBRE

- 21 La 8
- ^e
- édition
-
- de Frictions
-
- est en place !

- 23 Faisons la fête
-
- ensemble !

PORTRAIT

- 24 Le Green Up
-
- voit la vie en vert !



© HEMEIKKA

“Une rentrée particulière”

Dans un contexte de crise sanitaire, l'équipe municipale est à pied d'œuvre. Notre priorité immédiate est de garantir la sécurité sanitaire dans tous les espaces publics de la ville. En coopération avec l'ARS et la Préfecture, il s'agit d'atteindre un point d'équilibre entre l'impératif de protection sanitaire, le renforcement du lien social et solidaire entre les différentes générations d'habitants et le soutien à la relance économique.

Le dossier de ce numéro du JIM est consacré aux multiples atouts économiques de notre territoire dont l'attractivité ne se dément pas malgré les coups durs. La Haute-Savoie est aussi une terre d'opportunités économiques dont Annemasse, forte de sa situation géographique et de son passé industriel, est l'un des fleurons. Le défi climatique nous oblige cependant à repenser ce développement économique qui ne saurait être le même qu'un certain modèle, pollueur et stérile, promu depuis des décennies.

Au cours de cet « été particulier » qui s'achève, la Ville s'est efforcée d'offrir à tous les habitants, surtout à ceux qui n'ont pas eu la chance de partir en vacances, des animations musicales, festives et pédagogiques qui ont ravi par leur qualité et leur diversité. Les règles sanitaires fixées lors de la tenue de ces animations ont été bien acceptées et largement respectées. Nous devons continuer de prendre soin des uns et des autres et de freiner la diffusion du virus. Je tiens à vous remercier pour votre vigilance afin que la vie continue de reprendre et que l'ensemble de nos concitoyens puissent s'épanouir à Annemasse. Soyez assurés que cette « rentrée particulière » mobilise toute mon attention et celle des élus et des services municipaux.

CHRISTIAN DUPESSEY,*Maire d'Annemasse, 1^{er} vice-président d'Annemasse Agglo*

5 765
établissements
ENREGISTRÉS
À ANNEMASSE,
TOUS SECTEURS
CONFONDUS

2^e pôle
économique
DU DÉPARTEMENT

1 198
commerces
À ANNEMASSE



**Économie :
un territoire plein d'atouts**

Un tissu économique attractif

Annemasse est passée du rang de bourg à celui de 2ème pôle économique du département depuis l'après-guerre. Idéalement située entre lac et montagnes et au cœur du bassin genevois, il s'agit d'une ville à taille humaine dotée de caractéristiques et particularités contribuant à son attractivité.

UN POSITIONNEMENT CENTRAL

Annemasse, fondée à l'époque gallo-romaine, bénéficie d'une situation géographique privilégiée au croisement naturel des vallées de la Haute-Savoie du nord, du Chablais et de la plaine genevoise. Forte de cette position clé, la Ville connaît un essor démographique, urbanistique et commercial continu. Annemasse a de plus la caractéristique d'être au cœur d'une zone transfrontalière : elle est en effet située dans le Grand Genève, un pôle métropolitain de près d'1 million d'habitants sur un territoire à la fois urbain et rural. Les nouvelles infrastructures en terme de mobilité (Léman Express, voie verte, tramway) permettent de se déplacer facilement dans le bassin genevois et renforcent l'attractivité d'Annemasse de part son positionnement central. Elle est située à 15 minutes de l'aéroport de Genève et est accessible par trois autoroutes.

PARTICULARITÉS ANNEMASSIENNES

Vous connaissez les lieux, laissez-nous maintenant vous présenter les caractéristiques économiques propres à Annemasse. Le tissu économique de la ville d'Annemasse se caractérise par la présence très marquée des activités de services aux personnes qui représentent plus de la moitié des établissements et des emplois locaux (contre environ 40% sur la Haute-Savoie). Le commerce est le second secteur le plus représenté et génère plus de 20% des emplois de la commune, ce qui est supérieur à la moyenne départementale. « La croissance démographique et le niveau de revenu médian élevé de la population locale, et de celle des

environs, constituent un facteur de dynamisme pour le commerce et les services aux personnes » explique Noël Mercier, le directeur adjoint de la Maison de l'Économie et du Développement (MED), agence chargée de favoriser une croissance économique durable sur le territoire.

A noter que le tissu commercial d'Annemasse est composé de beaucoup de petits commerces, un nombre supérieur à la moyenne du reste de l'agglomération.

Les services aux entreprises (expertise-comptable, avocats d'affaires, agences de communication...) sont également plus représentés sur la ville d'Annemasse qu'à l'échelle d'Annemasse Agglo ou de la Haute-Savoie. Annemasse constitue ainsi un centre de services important pour les entreprises. La construction, l'industrie et l'agriculture sont en revanche des activités moins présentes en termes d'emplois sur la ville qu'à l'échelle de l'agglomération ou de la Haute-Savoie. Il s'agit d'une caractéristique plutôt classique pour une ville-centre qui concentre davantage des activités de services et de commerces, que des activités de production qui ont besoin d'espaces importants pour se développer. A l'échelle d'Annemasse Agglo, l'industrie se caractérise par une très forte diversité des activités présentes : agro-alimentaire, mécanique, pharmaceutique, automobile, chimie, médicale, textile... « La diversité du tissu industriel est un atout en période de crise, car elle divise les risques » souligne Noël Mercier.

A noter enfin que le taux de chômage du Genevois français est inférieur à la moyenne nationale. Au 1er trimestre 2020, le taux sur le bassin était ainsi de 6,3%, contre 6,8% pour la Région AURA et 7,6% à l'échelle nationale.



Les points forts de l'économie annemassienne

Outre son emplacement géographique, Annemasse est une ville de taille moyenne qui dispose de nombreux atouts économiques.

UNE ÉCONOMIE LOCALE SOLIDE

Les derniers mois ont été marqués par la crise sanitaire du Covid-19 et par ses répercussions économiques. Forte de ses atouts et particularités précédemment évoqués, et avec l'appui des pouvoirs publics à l'échelle nationale et locale, l'économie de l'agglomération -bien qu'ayant souffert d'un impact réel sur son activité- a su rebondir et la reprise estivale s'est montrée réellement encourageante. Une enquête a d'ailleurs été menée courant juin auprès des

entreprises d'Annemasse Agglo concernant l'impact de la crise sanitaire sur leurs activités. « *Même si les difficultés des entreprises sont bien réelles, elles semblent moins marquées sur Annemasse Agglo que sur les territoires voisins où le même type d'enquête a été mené* » indique Noël Mercier. « *La reprise a été très forte dès le mois de mai* » déclare quant à lui Lilian Gouhier, directeur de la librairie Decitre Annemasse. « *Les gens ont souhaité nous soutenir. Nous avons même eu une activité plus forte que sur les mois de mai-juin-juillet 2019* » ajoute-t-il.

JE ME SOUVIENS...
DANS LES ANNÉES 2000



La Taverne Maître Kanter en 2003, l'année de son ouverture.

« NOUS AVONS OUVERT EN 2003 ET AVONS RAPIDEMENT TROUVÉ UNE CLIENTÈLE D'HABITUÉS QUI NOUS EST TOUJOURS FIDÈLE AUJOURD'HUI. DEPUIS, ANNEMASSE A BEAUCOUP CHANGÉ. LE TRAM NOUS A RÉCEMMENT AMENÉ UNE NOUVELLE CLIENTÈLE SUISSE.

CES DERNIÈRES ANNÉES, UNE MUTATION S'OPÈRE DANS LE COMMERCE AVEC LA VENTE EN LIGNE, ET CELA S'EST ACCÉLÉRÉ AVEC LE COVID-19 : À NOUS DE NOUS ADAPTER, MAIS LA TAVERNE DOIT RESTER UN LIEU DE VIE ! »

A GAUCHE : PAUL DELETRAZ,
gérant de la Taverne Maître Kanter, 54 ans.

A DROITE : ERIC SURPLIE, chef cuisinier, 56 ans.

Même constat chez les notaires du territoire : Maître Thierry Andrier a pu observer un véritable engouement pour l'immobilier. « *Contre toute attente, nous avons été débordés au mois de juin par un nombre important de signatures de compromis de vente* » explique-t-il. « *Outre les projets restés en suspens pendant le confinement, certains se sont interrogés sur leur cadre de vie durant cette période et ont ensuite décidé d'en changer. Avec la crainte de crise économique, on note aussi une volonté d'investir dans l'immobilier, considéré comme une valeur refuge* » ajoute-t-il.

UN TERRITOIRE FAVORABLE À L'ENTREPRENEURIAT

Le territoire annemassien comporte 192 PME et PMI*. Plusieurs structures complémentaires ont pour mission de faciliter la création d'entreprise :

- La Maison de l'Économie Développement (MED) est un lieu ressource. Son dispositif Rez'up propose des ateliers, stages ou formations.
- Initiatives Genevois accompagne et finance les créateurs et repreneurs de petites entreprises.
- CitésLab s'adresse aux porteurs de projets habitant les quartiers politiques de la ville et aux demandeurs d'emploi.

En matière d'accompagnement post création d'entreprise, la pépinière Puls propose des espaces de travail aux jeunes entreprises innovantes tournées vers la ville durable. La communauté d'entrepreneurs Entrelac propose quant à elle un espace de *coworking* (bureaux partagés) pour tout type de profil, ainsi que des ateliers et conférences. A noter également qu'un pôle de l'entrepreneuriat devrait ouvrir d'ici 2026 dans l'EcoQuartier de Château Rouge. Créé dans le cadre du Nouveau Programme de Renouvellement Urbain pour répondre aux besoins des habitants du quartier, il accueillera CitésLab dans ses locaux et proposera des services à tous les porteurs de projets tels que la mise à disposition d'espaces de travail. « *L'idée est d'en faire un lieu de mixité* » affirme Lise Piquerey, chargée d'opération au service Aménagement des Espaces Publics de la Ville. D'autres acteurs tels que l'Adie (voir brève en p19), Pôle Emploi ou encore la CCI peuvent accompagner les entrepreneurs.

UN CŒUR DE VILLE DYNAMIQUE

Annemasse dispose de toutes les infrastructures pour répondre aux besoins des familles et des visiteurs. L'offre de services et de loisirs est de qualité et la vie commerçante y est dynamique. Au centre ville, le taux de vacance des locaux commerciaux se situait à environ de 10% au printemps 2020. C'est en dessous de la moyenne française dans des villes comparables à Annemasse. Plusieurs enseignes connues ont prévu d'ouvrir un magasin sur la commune avant la fin de l'année. Dans les années à venir, le projet d'extension de la piétonisation rendra le centre-ville encore plus attractif et convivial. La Ville lance une étude de faisabilité à la rentrée de septembre 2020. Les travaux

L'économie Annemassienne en chiffres

13 282

emplois sur le territoire de la ville d'Annemasse.



50,4%

des emplois sont générés par des activités de services aux personnes (contre 40,4% à l'échelle de la Haute-Savoie).



21,9%

des emplois sont générés par des activités commerciales (contre 15,3% à l'échelle de la Haute-Savoie).

71

industries



427

artisans recensés



192

PME/PMI



1 198

commerces



+ de 70 terrasses



+ de 700

chambres (hôtels et résidences de tourisme compris)

1 casino avec **170** machines à sous



qui suivront seront coordonnés avec les chantiers déjà annoncés, notamment avec ceux de l'extension du Tram qui, lui aussi, viendra encore renforcer le dynamisme du centre-ville. Suite aux mises en service de la première tranche du Tram et du Léman Express en décembre 2019, Lilian Gouhier avait d'ailleurs déjà observé « *une forte croissance de l'activité de Decitre et l'arrivée d'une nouvelle clientèle genevoise* ».

Côté gare, la future halle commerciale commence à prendre forme. On trouvera au printemps 2021 un café, un point de restauration rapide et un tabac presse. L'enseigne Intermarché s'y installera également à l'été 2021. Sur le parvis, un hôtel 4 étoiles ouvrira ses portes en décembre, il offrira une petite brasserie au rez-de-chaussée et un bar à cocktail *rooftop* (sur le toit).

Non loin de là, entre le centre-ville et la gare, le complexe cinématographique Le Studio tant attendu vous accueillera en fin d'année à Chablais Parc. Il renforcera l'attractivité et développera l'offre culturelle du centre-ville.

DES STRUCTURES COMMERÇANTES ENGAGÉES

Créé en mai 2019, l'office de commerce « *Côté Annemasse* » a pour vocation de renforcer l'attractivité commerciale du cœur de

l'agglomération (Annemasse, Ambilly, Gaillard). Il s'agit de réunir l'ensemble des partenaires (commerçants et artisans, élus et partenaires institutionnels) pour construire collectivement une véritable stratégie de valorisation des commerces de proximité.

Parmi les prochaines actualités : une campagne de communication et des animations à la rentrée, ainsi que le lancement d'un site internet recensant l'ensemble des commerces du cœur d'agglomération. Une Maison du Commerce devrait par ailleurs ouvrir d'ici la fin d'année.

« *Véritable guichet unique, cette maison aura pour objectif de proposer différents services aux clients ainsi qu'aux commerçants.* » explique Emilie Rey-Coquais, responsable du service Économie de la Ville d'Annemasse.

De son côté, l'union des commerçants Annemasse Commerces a pour but d'animer la ville par des manifestations. Citons par exemple le festival Au rythme de ma rue, ou encore la Fête du commerce.

« *Ces entités sont complémentaires et participent toutes deux à promouvoir et à faire rayonner l'attractivité des centres-villes de l'agglomération.* » précise Amine Mehdi, adjoint en charge du commerce, artisanat, dynamique et attractivité du cœur de ville.

? TROIS QUESTIONS À...

AMINE MEHDI,
9^e adjoint en charge du commerce, artisanat, dynamique et attractivité du cœur de ville



Vous avez pris vos fonctions d'adjoint récemment. Quel premier regard portez-vous sur l'économie locale ?

En toute franchise, je dirais que c'est une prise de fonctions assez intense, impliquant une action forte d'écoute et de proximité auprès de tous les acteurs économiques de la Ville. Mes rencontres avec les commerçants et leurs représentants m'ont permis d'entendre, d'apprécier et de comprendre leurs attentes, tout en rappelant les droits et les obligations de chacun. L'attractivité, la « *commercialité* » de notre ville et de son centre passent par un vrai travail d'équipe et une volonté de dynamiser ensemble notre cœur d'Agglomération.

Quelle place le commerce local et de proximité occupe-t-il à Annemasse ?

Le tissu commercial d'Annemasse se compose de beaucoup de petits commerces proposant une offre très diversifiée et nous avons à cœur de soutenir et promouvoir ces commerçants de proximité. Les habitudes de consommation évoluent et nombreux sont les consommateurs à vouloir désormais privilégier le commerce local aux grandes surfaces. Pour sensibiliser davantage à cette démarche, Annemasse a d'ailleurs lancé en mars dernier une

campagne de communication « *#Siphonnésdulocal* ». Soulignons par ailleurs que nos marchés, qui accueillent de nombreux producteurs locaux et régionaux, attirent des visiteurs venus de tout le département et contribuent au rayonnement d'Annemasse. Le futur projet de halles alimentaires en centre-ville viendra compléter les deux marchés hebdomadaires et renforcer cette offre de proximité.

Quelles actions vous semblent prioritaires à renforcer ou à mettre en place ?

Selon moi, l'important est de travailler sur l'identité du cœur de ville. Il faut continuer à changer l'image parfois négative de la ville que certaines personnes, pas forcément annemassiennes d'ailleurs, peuvent avoir. Nous devons partir de la réalité : les gens ont plus une attitude d'usagers à l'égard de la ville, que de citoyens et d'acteurs. Il est donc important de travailler l'expérience d'usage. Il faut faire du centre-ville une véritable destination de shopping, de culture et de bien-être pour casser le rythme tram/boulot/dodo. Il faut donc repenser le rapport usagers/habitants pour créer une atmosphère propice à la flânerie et à la consommation en développant l'action « *Fiers d'être Annemassiens* ».



DROIT DE SUITE

LE NOUVEL HÔTEL DE POLICE

Ouvert le 16 juin 2020 au 9 rue des Glières, le nouveau commissariat de Police a été construit par l'État et se situe à proximité de la Caserne Romagny de la Gendarmerie nationale. Un des principaux changements concerne le

regroupement des effectifs de quatre directions sur un même lieu, à savoir : la sécurité publique, la Police aux frontières de la Haute-Savoie et de l'Ain, le renseignement territorial, la police judiciaire. Avec des conditions d'accueil plus spacieuses et adaptées, les dépôts de plainte donnent lieu à une meilleure écoute et assurent une plus grande discrétion.

☎ 04 57 26 02 00
8h-12h 14h-18h du lundi au vendredi
17 numéro d'urgence

DÉCIDÉ EN CONSEIL MUNICIPAL 9 JUILLET 2020.

- **ÉCONOMIE** : Le rapport de contrôle de la Chambre Régionale des Comptes Auvergne-Rhône-Alpes (CRC) souligne la bonne gestion financière de la commune et apporte quelques recommandations qui seront mises en œuvre.
- **COMMERCES** : Pour soutenir la reprise de l'économie locale, la Ville accorde une exonération de 3 mois des redevances d'occupation du domaine public aux acteurs économiques du territoire. La Ville autorise la gratuité d'occupation du domaine public pour l'extension ou la création de terrasses temporaires en centre-ville jusqu'à fin septembre.
- **RESSOURCES HUMAINES** : Une prime exceptionnelle est versée aux agents qui ont connu un surcroît significatif de travail pendant la crise sanitaire.
- **VIVRE ENSEMBLE** : La Ville accorde une subvention de 10 000 € à l'association « WECF France » pour accompagner les habitants lors de la création de nouveaux sites de jardins partagés.



☞ Retrouvez les retours des conseils municipaux sur la page Facebook Annemasse Officiel

AGENDA CITOYEN

15.10
19.11
17.12

18h30

Conseils municipaux |
Lieu et accessibilité
communiqués ultérieurement.



☞ **Nouveauté** : les conseils municipaux sont désormais retransmis en direct sur le site internet www.annemasse.fr

EXPRESSION DE LA MAJORITÉ ANNEMASSE VILLE D'AVENIRS

DE LA GESTION DE CRISE À L'ACTION SOCIALE ET ÉCOLOGIQUE DE LONG TERME

La bonne gestion budgétaire de la ville d'Annemasse a été soulignée par les magistrats de la Chambre régionale des comptes. Le rapport de la CRC nous permet de féliciter à notre tour l'équipe municipale de Christian Dupessey et l'administration de la ville durant le mandat 2014-2020. Tout ce que l'opposition a trouvé à redire, c'est de critiquer les agents municipaux qui ne travailleraient pas assez, selon eux. Annemasse peut donc traverser les épreuves en s'appuyant sur des bases budgétaires saines et pourra continuer d'investir dans l'avenir de ses habitants et consolider ainsi le rayonnement régional de notre ville.

Le confinement est certainement à l'origine de tensions entre personnes et envers les institutions. Le service municipal Vie sociale et Solidarités

a dû redoubler d'effort depuis le début de la crise pour apporter des solutions concrètes aux personnes qui en ont le plus besoin. Nous, élus, souhaitons d'abord remercier les personnels soignant, les agents, les assistants et les associations sociaux pour leur engagement sans faille dans l'action. Avec eux, continuons de faire d'Annemasse une ville solidaire.

Comme dans d'autres pays touchés par la pandémie, l'activité économique a fortement ralenti, voire s'est complètement arrêtée dans certains secteurs. En anticipant la réouverture des commerces et des restaurants, la Ville, en lien avec l'agglomération, a adopté une série de mesures de soutien à l'activité économique des petits commerçants. Nous constatons que ces mesures ont été bénéfiques, renforçant l'attractivité d'Annemasse auprès d'une clientèle française et suisse. Nous appliquons maintenant une stratégie

qui s'étalera sur plusieurs années afin que le cœur d'agglomération consolide un dynamisme économique.

Ces dernières années, un grand pas en avant a été fait dans le domaine de la mobilité. Une nouvelle étape sera lancée dans les prochains mois pour prolonger le réseau de transport en commun et privilégier les modes doux. Pendant l'été, le ralentissement du trafic routier est propice à l'entretien et la rénovation de nombreux axes. La ville a récupéré la gestion de plusieurs routes en mauvais état qui étaient précédemment sous la responsabilité du Conseil départemental. La remise à niveau, la modernisation et la sécurisation de ces axes s'imposent donc, avec des contraintes pénibles sur la circulation. Les chantiers sont réalisés dans les meilleurs délais, une demande maintenue pour les futures zones de travaux.

La sécurité intérieure relève de la police ↗

EXPRESSION DE L'OPPOSITION

GÉNÉRATIONS ANNEMASSE

Nous vivons une période particulièrement anxiogène. La Covid et toutes ses conséquences désastreuses, tant sur la santé que sur l'économie, mettent à mal notre tranquillité mais également cette incivilité, voire cette violence, qui gangrène notre ville. Pour lutter contre la Covid nous avons des outils que nous utilisons, les masques, le gel désinfectant, la distanciation. Enfin, que nous devrions tous utiliser, dès lors que nous sommes nombreux et dans les lieux publics. Ce qui, visiblement, n'apparaît pas comme essentiel aux élus de la majorité actuelle. En effet, nous avons pu constater que le Maire et certains de ses adjoints participent à des festivités et commémorations sans masques, sans gestes barrières. Sont-ils immortels ou immoraux ? C'est donc ça l'exemple respectueux qu'ils souhaitent donner ? Ils sont donc au-dessus de tout et de tous ? Savent-ils seulement qu'ils peuvent transmettre ce virus mortel aux citoyens ? Incroyable diront certains, intolérable, nous disons. Quant à ces incivilités quotidiennes, récurrentes, impunies, et cette violence

grandissante qui amène à des coups de couteaux en plein centre-ville, quels outils sont mis en place ? Les annemassiens ne peuvent même plus profiter sereinement de leur propre ville, ni de leurs propres installations payées avec leurs impôts ! Ils ne sont que des payeurs et des citoyens inconsidérés et à la merci de ceux qui font régner cette atmosphère putride. Combien de temps allons-nous devoir attendre avant que des actes et des actions soient effectifs ?? Encore plus de sang, de peur, d'agression... Quelle communication sur ces événements ? Un silence assourdissant qui en dit long. Nettoyer une place de ses occupants avant l'arrivée du Maire n'est pas un travail en profondeur, mais un effet propreté qui n'a aucune incidence ni dans le temps ni sur la vie des annemassiens.

Les élus de la majorité, après de longues vacances méritées, (le premier conseil municipal ayant eu lieu le 28 mai !) doivent mettre en place en urgence des mesures sécuritaires fortes ! C'est leur devoir.

Pour conclure, il nous semble

indispensable de rappeler que nous n'avons pas été conviés lors de la visite de la secrétaire d'Etat Mme Cluzel, qui avait pour but de lui présenter les infrastructures adaptées aux personnes handicapées.

Le rôle d'élu et la situation de handicap d'un représentant de la minorité ont été niés dans leur globalité.

Alors que ce représentant était à même d'apporter son expérience vivante des limites de ces installations, il a été écarté !

Cette équipe bafoue notre rôle.

Elle souhaite diriger seule la Ville sans aucun partage. La démocratie est mise à mal. 40% des électeurs sont ignorés. Ces électeurs seront juges, tôt ou tard ce cette mascarade.

Qu'ils soient rassurés, nous continuerons de monter au créneau, nous serons présents à chaque instant et communiquerons sur chaque problématique ayant des conséquences directes sur la vie des habitants d'Annemasse.

Nous, élus de la minorité, prenons notre rôle au sérieux. Avec tout le respect dû à notre Ville, ses habitants, ses enfants,

nationale et des autorités régaliennes. Mais devant l'ampleur de la tâche et les moyens trop limités dont elles disposent, les policiers municipaux sont souvent obligés d'intervenir au-delà de leur champ d'action traditionnel que sont la lutte contre les incivilités et la tranquillité publique. L'opposition municipale se saisit des faits divers pour tenter d'instaurer un climat délétère dans notre ville, dénigrant ainsi son image et l'important travail de terrain de tous les agents de la tranquillité publique qui appuient les gardiens de la paix. Lors d'un précédent Conseil municipal, les élus de la majorité ont affirmé à nouveau leur soutien à l'action de la police et nous restons bien conscients de l'effort qui leur est demandé. Nous serions d'ailleurs honorés de compter sur l'appui de Madame la Députée, qui fut colistière du groupe Générations Annemasse, dans nos démarches auprès du Ministère de l'Intérieur afin de renforcer les effectifs et l'action policière sur toute

l'agglomération. Ce sera une nouvelle fois l'exigence que le Maire présentera au nouveau préfet de la Haute-Savoie dès son arrivée. Le Maire saisira aussi le Ministre de l'Intérieur pour souligner le décalage qui subsiste entre l'ouverture d'un nouvel et bel hôtel de police et des effectifs policiers très inférieurs aux besoins réels du territoire.

La campagne électorale étant terminée, nous espérons que les élus d'opposition puissent se hisser à la hauteur de leurs fonctions et des enjeux du Grand Genève avant la fin du mandat. On pourrait espérer que l'agressivité des propos publics tenus par quelques membres de l'opposition, voire même dans l'expression officielle du groupe, cède enfin la place à une « opposition constructive ». La période difficile que nous vivons l'exige dans l'intérêt de tous.

Les Annemassiennes et les Annemassiens vivent la transformation de la ville

au quotidien. Si les arbres et les îlots végétalisés vont pousser dans des secteurs aujourd'hui denses et urbanisés, notre ambition écologique ne se résume pas à un verdissement par petites touches. Nous partons de la concertation avec les habitants qui a fait du nouveau parc Clemenceau une grande réussite. Désimpermeabiliser les sols, la rénovation énergétique des bâtiments et la révision écologique du PLU sont des outils « discrets » mais d'importance considérable pour notre avenir. Les grands aménagements sont ainsi accompagnés de multiples changements dans la façon de bâtir et d'entretenir les équipements pour rendre Annemasse plus durable et résiliente. Dès ce mois de septembre, l'inauguration de l'esplanade François Mitterrand, de celle de la Rotonde (côté nord et sud de la nouvelle gare biface) et de la Bulle mettront en valeur l'évolution positive de notre ville.

👉 [Annemasse Ville d'avenir
annemasseensemble@gmail.com](mailto:annemasseensemble@gmail.com)

ses institutions, soyez assurés que nous sommes prêts à nous battre et retrouver nos manches pour un avenir meilleur. Offrir aux annemassiens un lieu de vie sain, serein, dans lequel ils souhaitent évoluer, partager, se développer est notre mission de tous les jours. Nous sommes dans un élan constructif et fédérateur, dans une synergie positive qui tend à une atmosphère paisible. Vivre en toute tranquillité dans sa commune est un droit et faire respecter la loi est une obligation des élus. Nous restons ouverts à toutes discussions et échanges avec les habitants d'Annemasse pour construire ensemble une Ville à la hauteur de nos attentes. Une Ville qui les écoute, les protège et leur offre le meilleur.

**Pascale Mayca – Natalia Dejean –
Géraldine Valette – Lila Yesil – Maxime
Gaconnet – Djamel Djadel – Matthieu
Loiseau – Cüneyt Yesilyurt**

👉 contact@maxime-gaconnet.fr

ANNEMASSE RENOUVEAU

L'ARBRE A DISPARU

L'épisode de fortes chaleurs que nous avons rencontré démontre à quel point la place de l'arbre dans notre environnement est importante.

L'arbre a une utilité dans notre vie quotidienne. Il constitue une richesse inestimable qui contribue de plusieurs façons à améliorer la qualité de vie en ville.

En effet, un arbre absorbe les polluants atmosphériques, le bruit et les eaux de pluie, tout en diminuant le ruissellement dans les égouts. Son action permet de trouver un peu de fraîcheur et de diminuer la chaleur.

A quand le retour en nombre des arbres au sein de notre commune ?

Kévin Chaleil--Dos Ramos

👉 kevin.chaleil--dosramos@annemasse.fr

SUR LA PÉRIODE 2012-2018



EFFORT
D'INVESTISSEMENT :
114
millions d'€



ÉVOLUTION DES
CHARGES GÉNÉRALES :
+ 3%
(INFLATION DE 6,4%)

EN 2018 :
UN ENDETTEMENT
SÉCURISÉ
ET MAÎTRISÉ DE
28,3
millions d'€

...ET UNE
CAPACITÉ DE
DÉSENDETTEMENT DE
3,3 ans



LA SITUATION
FINANCIÈRE
DE LA COMMUNE
EST SAINÉ

Annemasse, bonne élève dans la gestion des comptes publics



La Chambre Régionale des Comptes (CRC) est chargée de contrôler les comptes et examiner la gestion des communes. En avril 2018, elle a engagé un contrôle de la gestion de la Ville d'Annemasse pour la période 2012-2018. Voici ce qu'il ressort du rapport d'observations.

Ce contrôle a porté sur l'organisation et le fonctionnement de la collectivité, sur la situation comptable, budgétaire et financière et sur la Délégation de Service Public de chauffage urbain. Après plusieurs mois d'échanges, le rapport d'observations définitives, et la réponse apportée par le Maire, ont été rendus publics lors du Conseil municipal du 9 juillet dernier.

QUELQUES RECOMMANDATIONS...

Ce document de 70 pages permet ainsi de disposer d'une analyse globale de la gestion de la commune, avec quelques focus. Certaines marges d'amélioration sont repérées par la CRC, qui se traduisent notamment par cinq recommandations que la commune s'est engagée à mettre en œuvre concernant : le temps de travail (application de la Loi du 6 août 2019) ; le contenu des documents fournis lors du

débat d'orientations budgétaires ; la mise en place d'autorisations de programme ; la mise en cohérence de l'inventaire et de l'état de l'actif ; la mise en place de la commission de contrôle financier pour les délégations de service public.

... DANS UN RAPPORT TRÈS POSITIF

Globalement, la chambre régionale indique que « la situation financière de la commune est saine ». « Annemasse a globalement maîtrisé l'évolution de ses charges », ce qui lui a permis « de financer une politique d'investissement importante sur la période, liée notamment à la croissance de sa population, [...] et les aménagements qui en découlent, [...] en recourant de manière modérée à l'emprunt. ». Pour l'avenir, « la collectivité dispose de marges réelles, ses taux de fiscalité locale étant plus bas que la moyenne de la strate. »



Plan Local d'Urbanisme ENQUÊTE PUBLIQUE

La Ville souhaite faire évoluer son PLU. Du 17/08 au 22/09 se déroule une enquête publique portant sur des modifications réglementaires écrites et graphique (zones, emplacements réservés, arbres classés, bâtiments remarquables...), sur l'ajout d'un périmètre d'attente programmé d'aménagement global ainsi que sur l'ajout d'une Orientation d'Aménagement et de Programmation.

Vous souhaitez consulter le dossier et y apporter des observations ?
Rendez-vous sur www.annemasse.fr rubrique Urbanisme/Enquêtes, concertations et consultations publiques.

Prenez part au projet d'habitat participatif

Un groupe de citoyens a répondu à l'appel en 2019 et a travaillé en collaboration avec le collectif CAHP (Collectif d'Accompagnement de l'Habitat Participatif) et la Ville pour concevoir un programme d'habitat participatif de 17 logements dans une démarche éco-responsable, intergénérationnelle et solidaire. Des appartements sont encore disponibles : si vous êtes intéressé, rejoignez les « Habitants de Terranga » et prenez part à ce projet innovant !

Pour plus d'infos, contactez le collectif CAHP :
06 52 98 09 54.



80 NOUVEAUX LOGEMENTS

Dans le cadre du Nouveau Programme National de Rénovation Urbaine, les premières constructions qui viendront remplacer les immeubles de Château Rouge viennent de démarrer.

50 logements sociaux seront édifiés à l'angle de l'avenue Jules Ferry et de la rue de Amoureux, et 30

logements seront construits à l'angle de la route d'Etrembières et de la rue des Aravis. La livraison est prévue

pour le 2^{ème} trimestre 2022.



VOTRE QUESTION : Comment faire pour prendre rendez-vous avec les élus ?

ANNABELLE S.



LA RÉPONSE DE L'ÉLU :

Yves Fournier, adjoint en charge de la citoyenneté, participation citoyenne, devoir de mémoire et jumelage.

Il est très facile de prendre rendez-vous avec un élu. Il suffit de se présenter à l'accueil de la mairie et de remplir la demande, de téléphoner ou encore d'écrire par mail à accueil@annemasse.fr.

Sous réserve de l'évolution de la situation sanitaire, vous pouvez aussi vous présenter le mercredi entre 10H30 et 12H00 à la permanence élu du local municipal dans le centre commercial du Perrier, ou le samedi entre 11H00 et 12H00 au premier étage de la mairie.

Le conseiller municipal ou l'agent avec qui vous rentrez en contact saura vous orienter vers la bonne personne. Il faut en effet savoir à qui vous adresser pour que votre demande reçoive rapidement une réponse. Il faut déterminer si votre question a un aspect politique (exemple : le quotient familial va-t-il être appliqué aux activités sportives cette année ?) ou plutôt technique (exemple : l'éclairage public de la rue ne fonctionne pas). Le personnel d'accueil est là pour accompagner cette demande. Quelquefois, ce n'est pas l'élu le mieux placé pour vous répondre mais les services municipaux. Toutefois, si vous souhaitez rencontrer un conseiller municipal en particulier, nous pourrions également vous renseigner.

Nous sommes à votre écoute pour toute demande et nous nous ferons un plaisir de vous recevoir.

Posez-nous vos questions

rencontre courrier mail facebook

Les démarches en ligne pour le scolaire, c'est maintenant possible !



994
demandes
DÉPOSÉES
EN LIGNE

Prévue pour le courant de l'année scolaire 2020-2021, la dématérialisation du dossier scolaire a dû être avancée. La crise sanitaire a eu un effet accélérateur sur ces démarches puisque les usagers ne pouvaient plus être accueillis physiquement au service éducation. Grâce à l'engagement des agents de la Ville, la campagne d'inscriptions périscolaires en ligne a été rendu possible.



7
agents
POUR TRAITER
TOUS LES
DOSSIERS

LANCEMENT DES INSCRIPTIONS EN LIGNE

Dès le 20 avril, les familles ont pu se connecter sur leur Espace Citoyens pour débiter leur dossier d'inscription aux services périscolaires. La Ville a relevé ce challenge en un temps record. En reproduisant quasiment à l'identique le dossier papier sur le formulaire en ligne, les familles ont ainsi

pu réaliser ces démarches. Pour ceux ayant rencontré des difficultés, des tutoriels vidéos ainsi qu'une ligne téléphonique dédiée ont permis de guider les familles.

VERS UNE DÉMARCHÉ DÉMATÉRIALISÉE SIMPLIFIÉE

A court terme, la Ville souhaite simplifier cette démarche, notamment en réduisant le nombre de pièces justificatives demandées et accompagner les familles dans l'appropriation de leur Espace Citoyens. Un accueil physique et l'utilisation de dossier papier seront conservés à la marge pour les familles qui n'ont pas un accès facile à internet ou qui ne sont pas à l'aise avec les démarches en ligne. Un questionnaire sera prochainement publié sur le site de la Ville pour recueillir l'avis des parents sur la mise en ligne des inscriptions périscolaires.



La garde des tout-petits



Les 6 crèches et la halte-garderie de la Ville peuvent accueillir jusqu'à 153 enfants en bas âge. Contactez le Centre d'Information Petite Enfance (CIPE) pour connaître les modalités d'inscription et les pièces à fournir.

✉ info.petite.enfance@annemasse.fr
ou 04 50 84 23 10



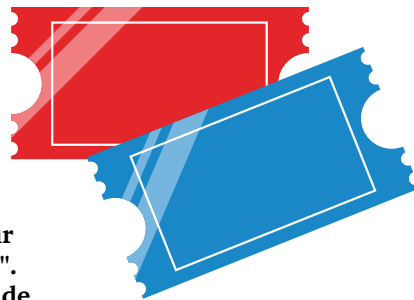
SUR PLACE OU À EMPORTER ?

115 jeux vidéos - Xbox, PS4, Switch, 3DS - et 182 jeux de société vous attendent à la Bulle ! À utiliser sur place dans l'un des 8 espaces de jeux, ou à emporter chez soi grâce au service de prêt.

✉ labulle@annemasse.fr ou 04 50 84 23 24

Une aide pour les jeunes

Vous avez jusqu'à fin octobre pour bénéficier des bons "Atout-jeunes". Qu'est-ce que c'est ? Des coupons de réduction pour les activités régulières annuelles des enfants âgés de 0 à 17 ans dans les clubs sportifs et la MJC d'Annemasse. La demande se fait en ligne sur www.espace-citoyens.net.



J'aimerais proposer des cours d'anglais ou de dessin pour des petits groupes d'enfants. La Ville recherche-t-elle des personnes ?

f ISABELLE P.



LA RÉPONSE DE L'ÉLUE :

Louiza Lounis,
Adjointe en charge de l'Enfance,
de l'Éducation, de la Jeunesse.

Le Projet Educatif Territorial (PEDT) de la Ville d'Annemasse reprend les grands axes éducatifs que la Ville veut transmettre aux enfants de la naissance à l'âge de 11 ans.

Il a été conçu en partant des besoins de l'enfant aux différents moments de la journée, pour garantir un parcours éducatif cohérent et adapté.

Les actions éducatives s'articulent de manière diversifiée autour de 4 objectifs : élargir l'horizon culturel de tous les enfants, porter une attention particulière aux enfants éloignés de l'offre éducative, développer le goût et la capacité de vivre et d'agir ensemble, et apprendre aux enfants à prendre soin de leur corps et à le respecter.

Un soin particulier est apporté aux activités, pour qu'elles soient de qualité, variées, suscitant l'épanouissement des enfants. Nous encourageons le développement d'approches nouvelles ou spécifiques en lien avec les projets des écoles, centres de loisirs ou structures de petite enfance.

Pour ce faire, la Ville recherche toute l'année des intervenants. Vous pouvez transmettre votre candidature à accueil@annemasse.fr en détaillant l'activité que vous voulez proposer, en précisant la tranche d'âge concernée et votre motivation.

✉ Pour plus d'infos sur le PEDT :
www.annemasse.fr/au-quotidien/projet-educatif-territorial

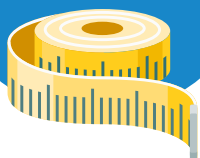
Posez-nous vos questions

🗨 rencontre ✉ courrier @ mail 📘 facebook



Bienvenue dans votre nouvelle agence Pôle Emploi

2 000 m²
de surface



OUVERTE
AU PUBLIC LE

9 juillet



95
CONSEILLERS
À L'AGENCE
D'ANNEMASSE



Fusionner les deux agences du bassin annemassien était un projet soutenu et facilité par la Ville depuis 2017. Ouverte au public en juillet, la nouvelle agence située au 2C avenue de Verdun a une capacité d'accueil de 2 000 m² et propose de nouveaux services aux demandeurs d'emploi.

UN ESPACE DÉDIÉ À L'ENTREPRISE

Les jeudis de l'entreprise est l'une des nouveautés majeures. Ce rendez-vous hebdomadaire permettra aux entreprises de présenter leurs offres d'emploi à de potentiels candidats, sur invitation. En sortant du processus de recrutement habituel, cette formule profitera autant aux entreprises qu'aux candidats. « Pour l'entreprise, c'est une manière de capter un public qu'elle n'aurait pas eu en d'autres circonstances. Toute organisation est d'ailleurs invitée à prendre contact avec nous » souligne M. Sanchez, directeur d'agence.

UN ACCOMPAGNEMENT DE TOUS LES PUBLICS

En tant qu'opérateur public de l'emploi, l'agence s'appuie sur un réseau de partenaires pour accompagner ses demandeurs d'emploi. Tandis que La Mission Locale œuvre en faveur des jeunes, Cap Emploi aide à l'insertion des personnes en situation de handicap.

Avec le conseil départemental, l'agence déploie un accompagnement pour les bénéficiaires du RSA en demande d'emploi. Le réseau européen de Pôle Emploi (EURES) aide les demandeurs pour leur recherche d'un emploi en Europe. M. Sanchez affirme que « seul, on ne peut rien faire. En travaillant avec des partenaires, on cerne davantage le profil et les spécificités de chaque public ».

DES ÉVÉNEMENTS QUI RYTHMENT L'ANNÉE

Pôle Emploi et la Ville collaborent pour deux temps forts : le forum 1 semaine pour 1 emploi en octobre et Le Forum de l'emploi en avril. Ce dernier accueille une cinquantaine d'entreprises de tous secteurs avec plus de 150 offres d'emplois à pourvoir et une vingtaine de partenaires. Quant au Forum International de l'Emploi des Hautes Technologies d'Archamps, spécialisé en zone frontalière, il réunit les entreprises proposant les métiers technologiques de demain.

Rue du Vernand : sécuriser les accès et ralentir la circulation



Des travaux de réaménagement seront engagés dès novembre 2020 avec une 1^{ère} phase de 10 mois : terrassement, revêtement de surface, travaux sur les réseaux électriques et d'eau potable, assainissement, réhabilitation des canalisations, signalisation horizontale et verticale. Les travaux sur les réseaux d'eau potable et d'assainissement seront les premières tâches effectuées, de la rue de Valeury à la rue de la Drague.

Coût total : 4,8 M€, dont 1,3 M€ à la charge de la Ville.

La circulation y est autorisée uniquement pour les bus TAC, les cars interurbains de la Région, les taxis et bien sûr les vélos et piétons.

DES VOIRIES FLAMBANT NEUVES !

La route d'Etrembières est à nouveau ouverte à la circulation après d'importants travaux pendant l'été : renouvellement des enrobés, création d'une bande cyclable dans le sens montant, mise en conformité des quais bus, remplacement des candélabres d'éclairage et réfection des îlots centraux.

Les chaussées des rues de Romagny (entre rue du Fossard et rue du 18 août 1944) et Camps (entre avenue E. Zola et rue Coquand) ont elles aussi fait peau neuve.



9,8 KM de liaisons piétonnes pour se déplacer en ville plutôt que de prendre sa voiture.



VOTRE QUESTION :

Pourquoi a-t-on créé une piste cyclable sur le rond-point de l'Etoile ?



SARAH M.



LA RÉPONSE DE L'ÉLU :

Robert Burgniard,
Conseiller municipal délégué
en charge des mobilités douces,
de l'Arve et ses affluents

Qui n'a jamais emprunté le rond-point de l'Etoile ? 7 branches pour les voitures : 3 à double sens et 4 à sens unique. La complexité de ce rond-point, sa très grande fréquentation, l'audace des automobilistes pour y circuler et en sortir ont installé une insécurité forte à pied et à vélo.

Or la Véloroute* Léman-Mont Blanc, prolongement de la Voie Verte, passe ici depuis la Gare et l'avenue du Giffre puis par l'avenue Barbusse pour rejoindre la Voie Verte vers la Géline.

Annemasse Agglo, responsable du tracé de la Véloroute, a mandaté un bureau d'étude pour avancer les meilleures propositions d'aménagement de l'Etoile en lien avec la Mairie d'Annemasse.

Le choix a été fait d'élargir l'anneau central, neutralisé pour apaiser la circulation en supprimant la double file de voitures sur ce rond-point. Cela distribue la circulation des voitures plus sereinement en ce milieu très urbain et permet de faire figurer (tracé au sol en résine) un anneau pour les cyclistes qui rayonnera sur les 7 branches.

Par ailleurs, en anneau extérieur, un tracé pour les cyclistes lents va renforcer les traversées piétonnes.

La mise en place provisoire par des blocs a permis d'ajuster en test cet aménagement et de valider ainsi sa pertinence pour la fluidité et la sécurité d'une chaussée pour tous.

*Voir site internet AF3V

Posez-nous vos questions



rencontre



courrier



mail



facebook

Le parc Clemenceau : un projet participatif et intergénérationnel



Le parking Clemenceau avant sa transformation en parc.



NE MANQUEZ PAS
L'INAUGURATION
OFFICIELLE DU PARC
LE SAMEDI
19 SEPTEMBRE
À 11H

L'idée du projet est né en 2017 lors d'un forum de quartier, grandit en 2019 jusqu'à sa concrétisation en 2020. Le parc Clemenceau a été co-construit par les habitants et la Ville, où les notions de « faire ensemble » et « vivre ensemble » ont pris toute leur ampleur.

Le concept a eu le temps de germer après un 1^{er} « Café de Chantier » fixé en février 2018. Suite à 4 rendez-vous entre les riverains et la Ville, le parc a officiellement ouvert début janvier 2020. L'objectif de ce projet participatif était de faire de cette place idéalement située, au croisement de différents cheminements, un lieu de rencontres, en aménageant un parc innovant et ludique. À la fois proche des quartiers du Perrier, de Château Rouge et du centre-ville, le parc fait la connexion entre les différents espaces et équipements avoisinants et s'inscrit dans le schéma des Espaces Verts pour offrir à chaque Annemassien l'accès à un parc à 5 min à pied. Les riverains ont été acteurs de ce projet intergénérationnel et écologique, afin de construire ensemble un lieu de vie qui

conviendrait à tous. Cela a permis notamment aux habitants, aux résidents seniors de l'espace Colette Belleville, aux parents et écoliers de Marianne Cohn, de créer et cultiver des jardins ainsi qu'une station de compostage partagés. Les collégiens de Michel Servet ont apporté leur pierre à l'édifice en construisant des hôtels à insectes et des nichoirs, favorisant ainsi le développement de la flore et de la faune. Des habitants ont même participé à la plantation d'un « Chicot du Canada » à l'ouverture du parc. Clemenceau a été conçu pour être un espace de détente et de repos au cœur de la ville (bancs, transats, tables de pique-nique, agrès sportifs, pergola à brumisation, jardins familiaux, toboggan...).



10
habitants
IMPLIQUÉS DANS
LE PROJET

3 carrés
potagers
CULTIVÉS PAR
LES GROUPES
SCOLAIRES

6000
m²



63
arbres
plantés





CCAS : BESOIN DE VOUS

Vous êtes disponible, avide de contact social et de solidarité ? Rejoignez les bénévoles du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) pour :

- les permanences d'écrivain public et démarches dématérialisées (car vous aimez faciliter les démarches administratives et informatiques en langue française) ;
- l'épicerie sociale (car doté de sensibilité pour l'alimentaire, vous aimez travailler en équipe, rencontrer du monde).

☞ Contactez l'accueil du CCAS au 04 50 95 07 00 poste 1520

Le numérique reprend à la bibliothèque Pierre Goy

Reprise en septembre d'animations numériques un samedi par mois, de 9h à 10h, pour vous accompagner dans la découverte de nouvelles fonctionnalités.

Voici le programme :

- 19 septembre : Acheter en ligne,
- 17 octobre : Musique en ligne et téléchargement,
- 21 novembre : Créer son site internet,
- 19 décembre : Préparer ses vacances en ligne.

En bonus, tous les mercredis, une personne proposera une aide informatique personnalisée. Pensez à réserver votre créneau auprès de la Bibliothèque (places limitées).



L'ADIE À VOS CÔTÉS

L'Association pour le Droit à l'Initiative Economique défend l'idée que chacun, même sans capital, même sans diplôme, peut devenir entrepreneur s'il a accès au crédit et à un accompagnement professionnel, personnalisé, fondé sur la confiance, la solidarité et la responsabilité. L'Adie promeut le droit à l'initiative économique pour tous.

Accueil / Permanence :
Maison de l'Economie
et du Développement
13 avenue Emile Zola - 6^e étage
Lundi à jeudi 9h-13h / 14h-18h

☞ www.adie.org - fhermouet@adie.org



VOTRE QUESTION :
Je dois faire un courrier administratif mais je ne sais pas bien écrire le français, quelqu'un peut-il m'aider ?

LAURENT S.



LA RÉPONSE DE L'ÉLUE :

Dominique Lachenal, Adjointe en charge des Actions sociales et solidaires, et des finances

Des agents de la Ville ainsi que des bénévoles sont à votre écoute pour vous soutenir dans les démarches administratives. Ils sont à votre disposition pour vous aider à surmonter les difficultés que vous rencontrez : comprendre les termes d'un courrier, rédiger une lettre, remplir un dossier, effectuer une démarche en ligne ou contacter une administration. Ils peuvent aussi vous renseigner et vous orienter vers les services adaptés en fonction de votre situation administrative. Ces « écrivains publics » vous accueillent, sur rendez-vous :

- au CCAS situé à l'Hôtel de Ville
04 50 95 07 00 poste 1520 / ccas@nnemasse.fr
les lundis et mardis de 9h à 12h et de 13h30 à 17h, les jeudis de 9h à 12h
- à l'Espace de Vie Sociale « EVA Sion » situé à la Maison Nelson Mandela - 2 place Jean Jaurès - 04 50 84 23 09 / evs@annemasse.fr
les mardis et vendredis de 8h30 à 12h ainsi que les premiers samedis du mois de 9h à 12h, les mercredis de 9h à 17h, et les jeudis de 9h à 12h et de 14h à 19h
- à la Croix Rouge d'Annemasse
14 rue de Romagny - 04 50 37 67 73
les lundis et mardis de 14h à 16h
les mercredis de 18h à 20h
- au Secours Catholique
65 avenue de la Gare - 04 50 38 81 00
les mardis de 14h30 à 17h

Posez-nous vos questions

🗨 rencontre ✉ courrier @ mail 📘 facebook



© Alexandra Leykauf, 12 landscapes



EXPOSITION " BOTH SIDES NOW "

* Recto-verso

L'artiste Alexandra Leykauf propose un parcours autour du paysage. Puisant allègrement dans l'histoire de l'art, notamment dans les peintures accrochées aux murs des plus grands musées, l'artiste les manipule par divers procédés de reproduction, s'y projette et s'y incorpore, par le prisme d'éléments tangibles de sa perception quotidienne - sa table de travail, son atelier, son smartphone... Elle déplace ainsi les conventions implicites du regard et redonne à l'œil une position active et critique en renouvelant l'émerveillement esthétique.

DU 5 SEPTEMBRE AU 19 DÉCEMBRE 2020 | du mardi au samedi | de 14h à 18h30
| Entrée libre | Villa du Parc, centre d'art contemporain | 04 50 38 84 61 |
www.villaduparc.org

LES 9 ET 10 SEPTEMBRE | Nocturnes jusqu'à 21h dans le cadre du festival La Bâtie, performance d'Anne Rochat dans le parc Montessuit.



VA Y AVOIR DU SPORT !

Tout schuss à la rentrée pour une nouvelle journée festive autour du sport à la bibliothèque Pierre Goy. Démonstrations, ateliers pratiques, conférence, et d'autres surprises se passeront le relai du matin au soir. Un programme complet et diversifié où personne ne restera sur la touche !

SAMEDI 12 SEPTEMBRE
| de 10h à 18h |
Bibliothèque Pierre Goy
| 04 50 95 89 09



Retrouvez l'agenda des événements sur l'application mobile *Clic Annemasse*



LA MJC OUVRE SES PORTES

Dès le lundi 14 septembre, vous pouvez essayer gratuitement une activité à la MJC grâce aux bons d'essais, valables jusqu'aux vacances d'automne. Venez rencontrer l'équipe et découvrir la variété des activités proposées.

www.mjc-annemasse.fr



PARTAGEZ VOTRE POUVOIR, DONNEZ VOTRE SANG !

Le saviez-vous ? Seulement 4% de la population donne son sang chaque année. Chaque citoyen peut agir, alors mobilisez-vous et mobilisez votre entourage.

COLLECTE : MERCREDI

23 SEPTEMBRE | de 15h30 à 18h30 | Complexe Martin Luther King | EFS |
04 50 87 69 70 | *Inscription recommandée sur resadon.fr*



LES COMMERÇANTS VONT VOUS FAIRE LA FÊTE !



Les bonnes affaires sont au centre-ville pendant la grande braderie des commerçants ! Pour vous permettre de faire votre shopping dans une ambiance conviviale, Annemasse Commerces a prévu le même jour son festival de musique « *Au rythme de ma rue* ». D'autres animations destinées aux familles viendront ponctuer cette journée.

SAMEDI 26 SEPTEMBRE | de 10h à 19h | centre-ville | scènes musicales : place de l'Hôtel de Ville, place Deffaugt et Chablais Parc | www.facebook.com/annemassecommerces



SILENCE, ÇA TOURNE !

Serez-vous prêt à relever le défi : réaliser un court-métrage en équipe en seulement 20h !


Une expérience ouverte à tous pour s'amuser, découvrir, se rencontrer. Les films réalisés seront projetés le lendemain, à la soirée des rencontres du court-métrage, avec les autres films en compétition. Après la projection, un vote du public est organisé !

VENDREDI 2 OCTOBRE | 20h c'est court | dès 18h | Ciné Actuel | *Infos et inscriptions sur www.cineactuel.fr*

SAMEDI 3 OCTOBRE | Rencontres du court-métrage | dès 18h | Ciné Actuel | *Programme sur www.cineactuel.fr*



Et aussi :  **CAFÉ CURIEUX** | Samedi 12 septembre | 9h15 | Bibliothèque Pierre Goy | 04 50 95 89 09

 **JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE** | Samedi 19 septembre | Dimanche 20 septembre | *Programme sur www.annemasse.fr*

 **ATELIERS INFORMATIQUES** | Samedi 19 septembre : acheter en ligne | Samedi 17 octobre : musique et téléchargement | de 9h à 10h30 | Bibliothèque Pierre Goy | Places limitées, sur inscription : 04 50 95 89 09  **VIA KANANA** : danse | Vendredi 25 septembre | 20h30 | dès 12 ans | Château Rouge | www.chateau-rouge.net  **ROAK & GOAL** : danse | Mercredi 30 septembre | 14h30 | dès 3 ans | Château Rouge | www.chateau-rouge.net  **GUILLAUME PERRET, ARTHUR HNATEK, LOUIS MATUTE QUARTET** : jazzcontrebass | Jeudi 1er octobre | 19h30 |



LA 8^E ÉDITION DE FRICTIONS EST EN PLACE !



Friction(s) fait dialoguer théâtre, marionnettes, cirque, musique... Trois jours pour (re)découvrir les arts de la scène par une approche singulière, qui ne vous laissera pas indifférent.

Organisé par Château Rouge avec le soutien du Grand Casino d'Annemasse et de la Ville d'Annemasse, ce festival de rue gratuit et pluridisciplinaire est un événement majeur pour Annemasse et sa région. Ancré dans la ville d'Annemasse, Friction(s) irrigue toute

la ville, du Parc Montessuit, au Grand Casino d'Annemasse, en passant par la place de la Libération, la place du Cirque, le quartier du Perrier, la place de l'Hôtel de ville et le centre-ville. Un festival itinérant qui permettra au public de circuler d'un lieu à l'autre, au fil des propositions artistiques.

Au programme, un vrai cirque sous chapiteau avec la compagnie Equinote ; du théâtre équestre avec le Théâtre du Centaure ; des acrobates avec le Collectif Malunés, Benoît Charpe, la Compagnie Daraomai, la Compagnie Deux dames au volant ; du théâtre avec le Petit théâtre de Pain, la Compagnie Action d'espace, la Compagnie les Fugaces ; de la musique avec la Bal du Big Ukulele Syndicate, la Felue, Turfu ; des découvertes avec Jérôme Bouvet, la Compagnie Balala, Anne RoCHAT ou Jordi Gali. Autant d'occasion pour provoquer les échanges, les rencontres, les frictions.

Trois jours de spectacles gratuits, partout dans la ville pour prendre le temps de savourer la richesse et la diversité de ces propositions dans la douceur de la fin de l'été.



**10, 11, 12
SEPTEMBRE 2020**

Plus d'infos sur
www.chateau-rouge.net



CHABLAIS PARC ANIMÉ

Chaque samedi, le centre commercial urbain va vous surprendre avec des animations très originales : smoothycettes, buggy télécommandé, jeux de cibles géants, mur digital... Vous êtes curieux ? Alors venez essayer !

LE SAMEDI DE SEPTEMBRE À NOVEMBRE | de 9h30 à 18h | [Programme détaillé sur www.facebook.com/ChablaisParc/](http://www.facebook.com/ChablaisParc/)



PROMENADE AUTOUR DU LAC

La proposition : arpenter le pourtour du lac Léman en portant le regard sur l'architecture, l'espace urbain, et le paysage. La promenade « *le Salève et le transport* » partira du Salève, arrière plan emblématique du territoire genevois, offrant une vue panoramique époustouflante, et nous conduira jusqu'à Annemasse, en s'intéressant aux traits d'union naturels comme l'Arve ou infrastructuraux comme le Léman Express.

DIMANCHE 4 OCTOBRE | gratuit | ouvert à tous | www.leman-architectures-connexions.net




Tenue et déroulé des événements sous réserve de l'évolution sanitaire






OCTOBRE ROSE


La Ville soutient le dépistage du cancer du sein.


Château Rouge | www.chateau-rouge.net  **JEUDI DES RETRAITÉS** | 1er octobre | 5 novembre | 14h30 | Bibliothèque Pierre Goy | 04 50 95 89 09

 **BIBERONNADES** : lecture des moins de 4 ans | Samedi 3 octobre | Samedi 7 novembre | 9h15 | Bibliothèque Pierre Goy |

04 50 95 89 09  **NATACHA ATLAS** : jazz du monde | Samedi 3 octobre | 20h30 | Château Rouge | www.chateau-rouge.net

 **FÊTE FORAINE** | du 3 au 11 octobre | Place des Marchés  **FORUM "UNE SEMAINE POUR UN EMPLOI"** | Mardi 6 octobre | www.pole-emploi.fr

 **ICI OU (PAS) LÀ** : théâtre d'objets et d'images | Mercredi 7 octobre | 14h30 | dès 7 ans | Château Rouge | www.chateau-rouge.net

 **MANAL AND FRIENDS** : jazz du monde | Mercredi 7 octobre | 19h30 | Auditorium | www.chateau-rouge.net



DISCUTONS D'ARCHITECTURE

Ce sont 5 soirées qui vous sont proposées pour échanger sur la qualité urbaine, architecturale et paysagère de notre cadre de vie. Venez discuter, poser vos questions, comprendre comment se construit la ville et apporter votre regard sur ces transformations.

La 3^e rencontre aura lieu à la Bulle sur la thématique : réussir l'architecture par la qualité de la commande. Idéal pour ceux qui ont un projet de construction !

JEUDI 8 OCTOBRE | de 19h à 20h | gratuit | ouvert à tous | La Bulle | 04 50 84 23 24 | Programme des 5 soirées sur www.caue74.fr



FESTIMÔM'

Toujours au rendez-vous pour donner sens aux mots culture, convivialité et expérimentation, le festival FestiMôm' est à vivre en famille.

15 représentations pour des spectacles tout en douceur et en poésie, 150 ateliers allant de l'art plastique à la danse, du cirque à la couture, ou encore de la cuisine à la menuiserie... un large panel qui ravira et émerveillera vos enfants.

Le cinéma d'animation pour les tout-petits, petits et grands sera également au rendez-vous au Ciné Actuel avec 7 films et 48 projections.

DU 17 AU 24 OCTOBRE (CINÉMA JUSQU'AU 30 OCTOBRE) | Billetterie dès le mercredi 30 septembre | MJC, site Centre | Programme et informations pratiques sur www.festimom.fr

L'ABSOLU : CIRQUE

De l'extérieur, c'est comme une gigantesque boîte de conserve.

« Le Silo » : un chapiteau de tôle de 9 m de diamètre et 12 m de haut. Boris Gibé nous convie à vivre une aventure à l'atmosphère mystérieuse, plastique et poignante à l'intérieur de cette boîte à magie. Dans un puit d'images où l'eau, le feu et l'air deviennent des partenaires de jeu, le comédien acrobate joue en solo contre ces éléments.

Avec un angle d'observation inédit, chacun assiste à un voyage étourdissant.

DU 3 AU 14 NOVEMBRE | 19h30 ou 20h30 selon les représentations | dès 12 ans | Parc Montessuit | payant | www.chateau-rouge.net



TOUT CONTE FAIT

Le festival Tout Conte Fait, proposé en ouverture de FestiMôm', met le conte à l'honneur grâce au partenariat entre la Bibliothèque et la MJC. Cette année, spectacles, rencontres et ateliers vous emmèneront en Italie et en Pologne.

VENDREDI 16 AU DIMANCHE 18 OCTOBRE | gratuit | www.festimom.fr



© Jérôme Vila



AFFRONTÉZ LA MAFIA

Le centre-ville devient votre terrain de jeu avec cette deuxième édition d'escape game urbain sur le thème de la mafia. Réalité augmentée, carte interactive, ce sera à vous de jouer !

SAMEDI 17 OCTOBRE | centre-ville | payant | Inscription sur www.221banimations.com/est/



3. : DANSE, COMPAGNIE 7273

3. dresse le portrait de trois femmes pour qui la danse est une arme de résistance et d'émancipation. Véritable montée d'exaltation, cette re-création de la pièce de 2016 met la danse à l'honneur. Une danse sensuelle, veloutée, extatique et fascinante. Temps d'échange et de rencontre avec les équipes artistiques à la fin de la représentation.

MARDI 27 OCTOBRE | 19h30 | dès 12 ans | Château Rouge | 04 50 43 24 24 | www.chateau-rouge.net

ATELIERS CHORÉGRAPHIQUES PARENTS/ENFANTS | **SAMEDI 24 OCTOBRE** | de 10h à 12h | sur inscription : accueil@chateau-rouge.net



Retrouvez l'agenda des événements en ligne : www.annemasse.fr



© Régis Golsy - FEDERAL Studio

LA DUCHESSE D'AMALFI : théâtre | Mardi 13 octobre | 19h30 | Mercredi 14 octobre | 20h30 | dès 12 ans | Château Rouge | www.chateau-rouge.net

BERTRAND BELIN ET LES PERCUSSIONS, CLAVIERS DE LYON : pop française | Vendredi 23 octobre | 20h30 | Château Rouge | www.chateau-rouge.net

NUIT DU JEU : samedi 31 Octobre | de 18h à 2h | Espace Louis Simon à Gaillard | Organisé par la Maison Coluche au profit des Restos du Cœur | 04 50 37 02 72

RENAUD GARCIA-FONS, RABIH ABOU-KHALIL : musique du monde | Mardi 3 novembre | 20h30 | Château Rouge | www.chateau-rouge.net

TAMAO : ciné-concert | Samedi 7 novembre | 17h | dès 3 ans | Château Rouge | www.chateau-rouge.net

CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE | Mercredi 11 novembre | Programme sur www.annemasse.fr



Faisons la fête ensemble !

Réservez votre samedi 19 septembre. Ce jour-là, le Perrier sera en fête et La Bulle sera inaugurée !

Organisée au cœur du Perrier depuis plus de 40 ans, la fête du Perrier est co-construite avec les différents acteurs du quartier (les associations, les habitants, les services de la ville). Ce moment festif permet la rencontre, la convivialité et la mixité des cultures ! Cette année, la fête se déroulera exceptionnellement le samedi 19 septembre de 14h à minuit. Au programme : des stands alimentaires proposant une découverte alimentaire culturelle du monde (fataya à la viande, brochettes, samoussa, acras de mourus, baghrir, etc.) et des gourmandises (glaces, gâteaux, crêpes, barbe à papa, etc.). Des stands d'animation pour toute la famille seront aussi proposés (escape game, manège, doudou roule, tir à l'arc, baby foot géant, jeux géants, maquillage pour enfants, henné, etc).

VENEZ BULLER AVEC NOUS !

La Bulle, tiers-lieu ouvert à tous les âges, sera inaugurée ce jour-là et les festivités commenceront à partir de 14h. Vous êtes conviés à une déclinaison de bulles pour le plus grand plaisir des petits et des grands. Bulles de savons avec un spectacle de rue accessible à tous, mais aussi bulles de peinture pour décorer les vitres, bulles d'encre pour faire une œuvre collective, bulles de créativité de toutes sortes. Entrez dans votre propre bulle grâce à un atelier découverte de la réalité virtuelle et partagez



vos bulles pendant le tournoi Just dance ! Retrouvez comme d'habitude nos ressources livres, jeux et jeux vidéo gratuitement. A 16h, voici venu le temps de célébrer officiellement avec Monsieur le Maire l'envol de La Bulle : un moment chaleureux à partager ensemble. La journée se terminera tout en musique avec un bal !

INFOS PRATIQUES

FÊTE DU PERRIER
Place du Jumelage
et place Jean Jaurès
04 50 95 57 75

LA BULLE
21 avenue de Verdun
04 50 84 23 24

PARC CLEMENCEAU
N'oubliez pas que le parc Clemenceau sera également inauguré ce samedi 19 septembre, à 11h (plus d'infos en page 18).





Le Green Up voit la vie en vert !

C'est avec générosité et simplicité que Benoît Deronzier, gérant du restaurant Green Up, situé au passage Bleu, vous propose sa cuisine bio et colorée.

Retrouver le goût authentique des produits en prenant le temps de les sélectionner sur les marchés d'Annemasse et des environs pour en faire de jolies assiettes est l'engagement porté par Benoît depuis 2016. Benoît propose une carte 100 % bio. « En 2016, on commençait déjà à parler du bio, mais en soit, on n'a rien inventé du tout. Avant la deuxième Guerre mondiale il y en avait déjà » sourit-il. Ce retour à l'essentiel, à des « choses plus saines » comme il aime le dire, il le doit à ses nombreuses expériences, en France et en Suisse, mais aussi lorsqu'il était de l'autre côté du globe. Après un BTS au lycée hôtelier de Thonon-les-Bains, Benoît fait ses armes dans différents restaurants de Genève, comme le Café Papon aux côtés du chef David Felisaz, pour ne citer que cet établissement.

BONS PRODUITS LOCAUX ET TRANSMISSION AVANT TOUT

Avec une volonté « d'utiliser ce métier comme passeport pour voyager », il part à la conquête des tables australiennes avec son meilleur ami, le visa *working holiday* en poche. « Les chefs

étaient coopérants entre eux, j'ai réussi en période creuse à avoir trois contrats en même temps. Bon, en s'organisant bien », confie t-il. De ses expériences, il retient bien plus que la technique ou les recettes : l'état d'esprit. « J'ai eu la chance de collaborer qu'avec des chefs bienveillants et de chouettes équipes ». En tant que gérant et cuisinier du restaurant, il souhaite transmettre au quotidien cet esprit de cohésion à son élève apprenti fraîchement diplômée, ainsi qu'à son serveur. En faisant le pari d'être le seul restaurant de la ville à proposer une cuisine 100 % bio, Benoît compte sur ses précieux alliés, les producteurs. « J'ai trouvé mon rythme et je fais le marché plusieurs fois par semaine pour m'approvisionner chez Les jardins du Salève et Aux légumes de saison. Avec ça, j'ai de quoi m'amuser ! », rigole t-il. Dans son restaurant, sa carte n'est pas figée, Benoît privilégie un légume plutôt qu'un autre selon ses emplettes au marché.

Green Up Passage bleu
1 Rue Fernand David
04 56 35 67 70